



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

14228/2023

17.3 Amt für Schulverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

Grundschule mit italienischer
Unterrichtssprache
Tatsächliches funktionales Plansoll
Schuljahr 2023/2024

Oggetto:

Scuola primaria in lingua italiana
Adeguamento dell'organico funzionale di
diritto alla situazione di fatto
Anno scolastico 2023/2024

DER LANDESSCHULDIREKTOR

hat Einsicht genommen:

in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 434 vom 24. Juli 1996;

in das L.G. Nr. 5 vom 16 Juli 2008;

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1434 vom 15.12.2015, „Rahmenrichtlinien des Landes für die Festlegung der Curricula der Unterstufe an den italienischsprachigen Schulen in Südtirol“;

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 112 vom 07.02.2023, betreffend Klassenbildung in den Grund-, Mittel- und Oberschulen und entsprechendes Plansoll für die Schuljahre 2023/2024, 2024/2025 und 2025/2026;

in den Artikel Nr. 3, Abs. 2 des L.G. Nr. 2 vom 14. März 2008 über das Plansoll der Integrationslehrer;

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1056 vom 15.07.2013 „Programmabkommen laut Art. 21/sexies des Landesgesetzes vom 30. Juni 1983, Nr. 20 in geltender Fassung (Neue Maßnahmen zugunsten der Behinderten);

in die Kriterien zur Festlegung des funktionalen Plansolls der Unterstufe und der Oberschulen und der Stellen für die Integration ab Schuljahr 2023/24, die mit Dekret des Bildungsdirektors Nr. 5110/2023 genehmigt worden sind;

in das rechtliche Plansoll der Grundschulen für das Schuljahr 2023/2024, das mit eigenem Dekret Nr. 8569/2023 genehmigt worden ist;

in die Mitteilungen der Schuldirektoren über das tatsächliche funktionale Plansoll für das Schuljahr 2023/2024;

in das L.G. Nr. 9 vom 03 August 2022;

in das L.G. Nr. 18 vom 04 August 2023;

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

visto il decreto legislativo n. 434 del 24 luglio 1996;

vista la L.P. n. 5 del 16 luglio 2008;

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1434 del 15.12.2015 “Indicazioni provinciali per la definizione dei curricula del primo ciclo d’istruzione della scuola in lingua italiana della provincia di Bolzano”;

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 112 del 07.02.2023 riguardante la formazione delle classi e dotazioni organiche nelle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado per gli anni scolastici 2023/2024, 2024/2025 e 2025/2026;

visto l’art. 3, comma 2 della legge provinciale n. 2 del 14 marzo 2008 relativo alla dotazione organica di sostegno;

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 1056 del 15.07.2013 “Accordo di programma ai sensi dell’art. 21/sexies della legge provinciale 30 giugno 1983, n. 20 e successive modifiche (Nuove provvidenze in favore di soggetti portatori di handicaps);

visti i criteri finalizzati alla definizione degli organici funzionali del primo ciclo d’istruzione e della scuola secondaria di II grado e dei posti di sostegno a decorrere dall’anno scolastico 2023/24, approvati con decreto del Direttore per l’Istruzione e Formazione n. 5110/2023;

visto l’organico funzionale di diritto delle scuole primarie per l’anno scolastico 2023/2024 approvato con proprio decreto n. 8569/2023;

viste le comunicazioni dei Dirigenti scolastici relative all’adeguamento dell’organico funzionale di diritto alla situazione di fatto per l’anno scolastico 2023/2024;

vista la L.P. n. 9 del 03 agosto 2022;

vista la L.P. n. 18 del 04 agosto 2023;

in das Fassungsvermögen des Gesamtkontingents der italienischsprachigen Schulen;

in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt

VERFÜGT

1) Mit heutigem Datum wird das tatsächliche funktionale Plansoll der italienischsprachigen Grundschule für das Schuljahr 2023/2024 veröffentlicht, laut beiliegenden Tabellen, die wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes sind.

2) die Anzahl der Planstellen laut Punkt 1) wird wie folgt festgelegt:

721,05 Stellen.

DER LANDESSCHULDIREKTOR

Vincenzo Gullotta

accertata la capienza del contingente complessivo per la scuola in lingua italiana;

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico;

DECRETA

1) in data odierna è pubblicato l'adeguamento dell'organico funzionale di diritto alla situazione di fatto della scuola primaria in lingua italiana per l'anno scolastico 2023/2024, come da allegati prospetti, che fanno parte integrante del presente decreto.

2) la consistenza della dotazione organica di cui al punto 1) è determinata in:

721,05 posti.

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO I

Scuola primaria D. Alighieri - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	142	239	381
Totale classi calcolate per l'organico	10*	14	24
TOTALE CATTEDRE/POSTI	56,73		

* di cui 2 ospedale

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	33	34*	17	
Tedesco	4	9		
Inglese	2	2	**	
Religione	2	2		

Dotazione organica riservata per progetti speciali della scuola posti 1,32

* di cui 3 pt 11h, 1 pt 16h

** 9 ore destinate a posto combinato con sostegno stesso IC

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 25	27
	Udito 1	
	Vista 1	

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	8	9*	12
Udito			4
Vista			4

* di cui 2 pt 11h

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO II

Scuola primaria Don Bosco - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	313	299	612
Totale classi calcolate per l'organico	16	15	31
TOTALE CATTEDRE/POSTI	76,97		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Cattedre verticali	Completamenti/ Contributi orari
Classe	44	45*			vedi NOTE
Corpo, movimento, sport		1	16		
Tedesco	6	14**	10		
Inglese	3	4***	10	1	9h completa con 9h sec. I gr. stesso IC
Religione	3	3****		1	6h completa con 12h sec. I gr. stesso IC

* di cui 3 pt 11h, 1 posto di 16h rid.orario (prev.da normativa vigente)

** di cui 1 posto t 14h rid.orario (prev.da normativa vigente)

*** di cui 1 pt 12h

**** di cui 1 pt 12h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 62	62
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Psicofisici	8	10*	19	vedi NOTE
Udito				
Vista				

* di cui 2 pt 16h

NOTE:

posto misto sostegno/classe

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO III

Scuola primaria Don Milani - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	103	87	190
Totale classi calcolate per l'organico	6	5	11
TOTALE CATTEDRE/POSTI	25,21		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	15	17*		
Corpo, movimento, sport			8	
Tedesco	3	5**	13	
Inglese	1	1	4	
Religione	1	1	2	cede 2h a IPL Bolzano-Europa1

* di cui 1 pt 7h, 2 pt 11h

** di cui 1 pt 14h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 10	10
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	1	1	13
Udito			
Vista			

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO IV

Scuola primaria G. Rodari - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	191	215	406
Totale classi calcolate per l'organico	10	10	20
TOTALE CATTEDRE/POSTI	47,74		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Cattedre verticali	Completamenti/ Contributi orari
Classe	28	29*	9		
Corpo, movimento, sport			16		
Tedesco	3	9**	4		
Inglese	3	3	4		
Religione	2	2***	6	1	7h completa con 11h sec. I gr. stesso IC

* di cui 1 pt 14h, 1 pt 16h

** di cui 2 pt 13h

*** di cui 1 pt 9h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 26	26
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	3	4	3
Udito			
Vista			

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO V

Scuola primaria M. Longon - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	374	108	482
Totale classi calcolate per l'organico	17	5	22
TOTALE CATTEDRE/POSTI	48,30		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	27	29*		
Corpo, movimento, sport			20	
Tedesco	4	10		
Inglese	2	2	8	
Religione	2	2	6	

Dotazione organica per altre esigenze della scuola: 12h prosecuzione progetto L2 con ev. collaborazione con scuola in lingua tedesca

* di cui 2 pt 11h, 2 pt 16h, 1 posto di 16h rid.orario (prev.da normativa vigente)

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 30	30
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	4	4	17
Udito			
Vista			

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO VI

Scuola primaria A. Manzoni - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	345	124	469
Totale classi calcolate per l'organico	16	6	22
TOTALE CATTEDRE/POSTI	48,91		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	27	27*	1	
Corpo, movimento, sport			17	
Tedesco	9	11	2	
Inglese	4	4**	9	
Religione	2	2		

* di cui 1 posto di 18h rid.orario (prev.da normativa vigente), 1 posto di 19h per distacco parziale

**1 posto di 9h per distacco parziale

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 27	27
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	4	4	7
Udito			
Vista			

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO PLURICOMPRESIVO BOLZANO-EUROPA 1

Scuola primaria S.Filippo Neri - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	140	90	230
Totale classi calcolate per l'organico	8	5	13
TOTALE CATTEDRE/POSTI	30,02		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	18	19*	1	
Tedesco	3	6**	9	
Inglese		1	10	
Religione	2	1	8	completa con 8h sec. I gr. stesso IPL+2h primaria IC Bolzano III

* di cui 3 pt 11h, 2 pt 16h

** di cui 1 pt 9h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 26	26
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	4	4*	9
Udito			
Vista			

** di cui 1 pt 16h

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO COMPRENSIVO BOLZANO EUROPA 2

Scuola primaria M.L. King - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	250	196	446
Totale classi calcolate per l'organico	9	14	23
TOTALE CATTEDRE/POSTI	57,94		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	28	28		vedi NOTE
Classe con metodo Montessori	6	6*		
Corpo, movimento, sport			18	
Tedesco	9	11**	11	
Inglese	2	2	3	
Religione	2	2	4	

* di cui 1 pt 18h

** di cui 1 pt 9h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 41	44
	Udito 3	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Psicofisici	7	7*	14	vedi NOTE
Udito			12	
Vista				

* di cui 1 pt 16h

NOTE:

cattedra mista sostegno/classe

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO COMPRENSIVO LAIVES

Scuola primaria Laives/S.Giacomo - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	461	172	633
Totale classi calcolate per l'organico	24	11	35
TOTALE CATTEDRE/POSTI	75,59		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	42	42*	10	
Tedesco	13	19**	2	
Inglese	1	6		
Religione	4	3	14	completa con 4h sec. I gr. stesso IC

Dotazione organica per altre esigenze della scuola: 11h esonero vicario (posto classe)

* 1 posto di 12h rid.orario (prev.da normativa vigente)

** di cui 2 pt 10h, 1 pt 13h

SOSTEGNO	ALUNNI		TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici	32	34
	Udito	1	
	Vista	1	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Psicofisici	5	6*		
Udito			4	
Vista			4	

* di cui 1 pt 11h, 1pt 16h

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO COMPRENSIVO BASSA ATESINA

Scuola primaria M. Polo - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	370		370
Totale classi calcolate per l'organico	27		27
TOTALE CATTEDRE/POSTI	49,71		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Cattedre verticali	Completamenti/ Contributi orari
Classe	25	26*	18		vedi NOTE
Tedesco	13	14**	9		
Inglese	3	3***	10		
Religione	1	2		1	6h completa con 12h sec. I gr. stesso IC

* di cui 1 pt 13h, 3 pt 16h

** di cui 2 pt 9h

*** di cui 1 pt 10h, 1 pt 14h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 31	31
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Psicofisici	4	6*	8	vedi NOTE
Udito				
Vista				

* di cui 2 pt 11h

NOTE:

posto misto classe/inglese e sostegno/classe

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO COMPRENSIVO MERANO I

Scuola primaria F. Deflorian - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	257	189	446
Totale classi calcolate per l'organico	17	10	27
TOTALE CATTEDRE/POSTI	60,60		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	38	40*	8	
Tedesco	9	11**	2	
Inglese	2	3		
Religione	3	3		

* di cui 1 pt 11h, 1 pt 16h, 3 pt 17

** di cui 1 pt 6h, 2 pt 12h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 37	37
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	4	6*	8
Udito			
Vista			

* di cui 1 pt 12h

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO COMPRENSIVO MERANO II

Scuola primaria G. Pascoli - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	501		501
Totale classi calcolate per l'organico	28		28
TOTALE CATTEDRE/POSTI	54,64		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	32	34*	6	
Corpo, movimento, sport		1		
Tedesco	9	11**	13	
Inglese	1	3		
Religione	3	3***	4	

* di cui 1 pt 12h, 1 pt 16h, 2 pt 17h e 2 posti di 16h rid.orario (prev.da normativa vigente)

** di cui 1 pt 8h, 5 pt 12h

*** di cui 1 pt 14h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 35	35
	Udito	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	5	5	13
Udito			
Vista			

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO PLURICOMPRESIVO BRESSANONE

Scuola primaria A. Rosmini - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	277		277
Totale classi calcolate per l'organico	17		17
TOTALE CATTEDRE/POSTI	35,55		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	17	17	19*	
Corpo, movimento, sport			16	
Tedesco	7	8**		
Inglese	2	2	11	
Religione	1	1	4	cede 10h a sec. I grado stesso IPL

* di cui 1 pt 11h

** di cui 1 pt 12h

SOSTEGNO	ALUNNI		TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici	33	34
	Udito	1	
	Vista		

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	3	5	5
Udito			4
Vista			

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO PLURICOMPRESIVO BRUNICO - VAL PUSTERIA

Scuola primaria G. Galilei - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	231		231
Totale classi calcolate per l'organico	15		15
TOTALE CATTEDRE/POSTI	30,07		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	15	15*	17	
Corpo, movimento, sport			14	
Tedesco	8	10**	6	
Inglese	1	1***	16	
Religione	1	1	4	

* di cui 1 pt 11h

** di cui 3 pt 9h, 1 pt 13h

*** di cui 1 pt 10h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 18	19
	Udito	
	Vista 1	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	2	2	19
Udito			
Vista			4

**ADEGUAMENTO DELL'ORGANICO FUNZIONALE DI DIRITTO
ALLA SITUAZIONE DI FATTO 2023/24**

ISTITUTO PLURICOMPrensIVO VIPITENO - ALTA VAL D'ISARCO

Scuola primaria Polo scol. Langer - sede organico

ALUNNI/CLASSI	TEMPO NORMALE	TEMPO PIENO	TOTALE COMPLESSIVO
Totale alunni	146	24	170
Totale classi calcolate per l'organico	9	2	11
TOTALE CATTEDRE/POSTI	23,07		

TIPOLOGIA	Docenti titolari	Posti	Ore residue	Completamenti/ Contributi orari
Classe	11	11*	15	
Corpo, movimento, sport			10	
Tedesco	5	6		
Inglese		1	4	
Religione		1	4	

Dotazione organica per altre esigenze della scuola: 7h per finalità particolari previste art. 8 lettera m del.GP n. 112/23

* di cui 1 pt 15h

SOSTEGNO	ALUNNI	TOTALE COMPLESSIVO
	Psicofisici 12	14
	Udito 2	
	Vista	

TIPOLOGIA SOSTEGNO	Docenti titolari	Posti	Ore residue
Psicofisici	2	2*	14
Udito			8
Vista			

* di cui 1 pt 11h



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	PAINA MIRIAM	11/08/2023
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	11/08/2023
Der stellvertretende Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione sostituto	TUTTOLOMONDO TONINO	11/08/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 18 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Miriam Paina
codice fiscale: TINIT-PNAMRM67C43B160R
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22402052
data scadenza certificato: 25/03/2024 00.00.00*

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22483956
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Am 11/08/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 18 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22483956
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 11/08/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

11/08/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma